

Health Choice

An Independent Licensee of the Blue Cross Blue Shield Association







Table of Contents

Reminder
Retailers
How to access your benefits
Frequently asked questions
Product categories
Cold & allergy
Foot care
Digestive health
Eye & ear care
Household products
Medical supplies
Feminine care
Oral care
Personal hygiene
Vitamins & dietary supplem
The Helper Bees healthy for

Disclaimer

The Helper Bees is a separate, independent company contracted with BCBSAZ Health Choice Pathway (HMO D-SNP) to provide over-thecounter, mail-order benefits and services. Blue Cross®, Blue Shield®, and the Cross and Shield Symbols are registered service marks of the Blue Cross Blue Shield Association, an association of independent Blue Cross and Blue Shield Plans. All other trademarks referenced are the property of their respective companies.

H5587_D40939PY25_C



	4
	5
	7
	14
	19
	20
	22
	24
	26
	28
	30
	32
	34
	36
ments	38
ood network	40
	44

PLEASE KEEP THIS VALUABLE **BOOKLET NEARBY.**

You'll need it to look up the OTC items you want to order. It also contains instructions on how to order online, by phone, or use your OTC benefits in store.

For a full list of products, visit the website www.bcbs-az.thehelperbeesportal.com.

Please consult your physician prior to placing an order for items.

Retailers



Walmart SAFEWAY Safeway



TO REQUEST A REPLACEMENT OTC CATALOG, PLEASE CALL

BCBSAZ Health Choice Pathway (HMO D-SNP) Member Services at 1-800-656-8991 TTY:711 8 AM to 8 PM, seven days a week.

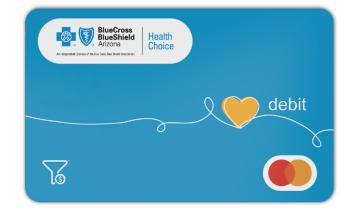




Please note: You will receive your flex card separately in the mail.

Convenience at your fingertips

BCBSAZ Health Choice Pathway (HMO D-SNP) members get a Mastercard® flex card to access Over-the-Counter (OTC) and Healthy Food and Produce, Healthy Rewards incentives, and more. This card can also be loaded with additional benefits at a later date.



HOWTO ACCESS YOUR BENEFITS

You get \$125 a month to purchase eligible OTC and Food products.

To view eligible products please go online www.bcbs-az.thehelperbeesportal.com.

Over-the-Counter (OTC) & Healthy Food and Produce Card (Supplemental)

The monthly allowance can be utilized to purchase OTC items and healthy food and produce at participating retailers and online.

Covered items include:

Healthy foods such as fruits, vegetables, meat, seafood, dairy products, water, and more. Brand-name and generic OTC products such as vitamins, pain relievers, toothpaste, cough drops, and more.

Healthy Rewards

Get rewarded for completing important preventive care activities.

Earn \$25 annually for completing the following preventive care activities: annual wellness exams, colon cancer screenings, diabetic eye exam, and your health appraisal.

Earn \$50 for completing the following preventive care activities: breast cancer screenings (1 per year), osteoporosis management (up to 2 per year).



www.bcbs-az.thehelperbeesportal.com

Scan here

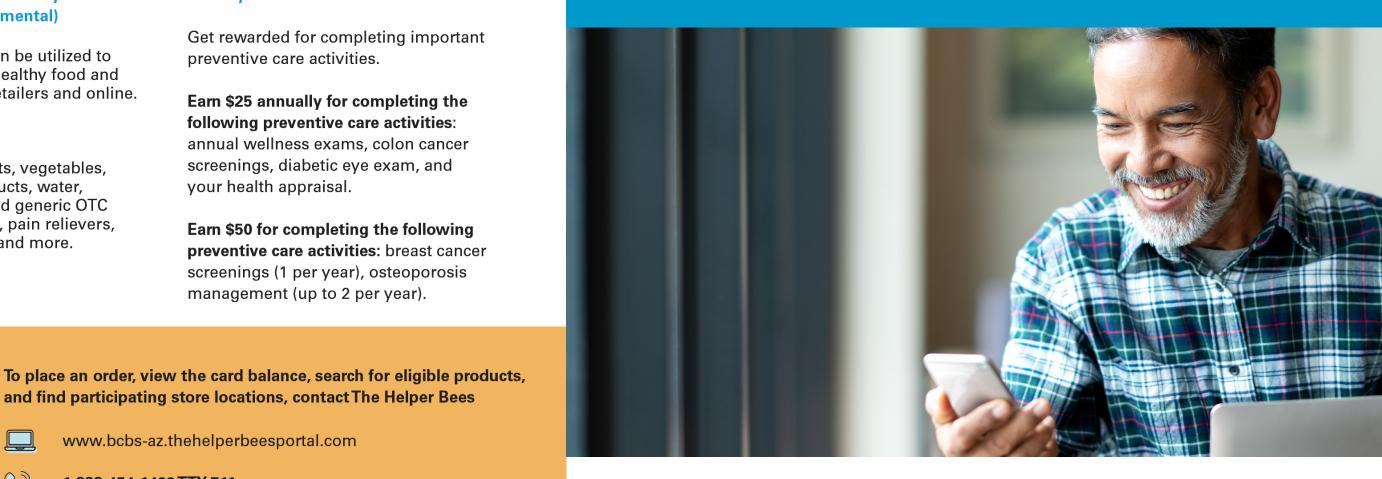


1-888-454-1423 TTY:711 8 AM to 8 PM local AZ time, Monday – Friday

and find participating store locations, contact The Helper Bees

H5587 D40484PY25 C

7 BCBSAZ Health Choice Pathway 2025 Over-the-Counter Item Catalog



Scan here to visit the website and start shopping



How to access your benefits

Web

Navigate to the portal

 ↔ → ⊂' The 	www.bcbs-az.thehelperbeesportal.com	: Sign in
	r access to aging experts and resources	ł



Use your computer's web browser to navigate to www.bcbs-az.thehelperbeesportal.com.



Scan QR code

You can also scan this QR code to access the website and start shopping.



Register for your account





On the registration page, provide your

- First name
- Last name
- Zip code

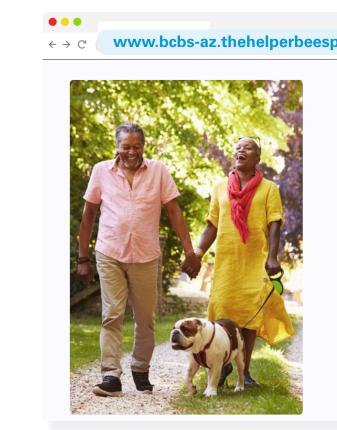
Provide your email Enter your email.

🐞 The Hel	per Bees®	
Let's get s	tarted!	
Please answer your account	a few questions so we can create	
Member ID		
Member ID		
First Name		
First Name		
Last Name		
Last Name		
Zip Code		
Zip Code Zip Code		
· ·		

• Member ID (Example: MZHHCXXXXXX)

Register for your account

••		
→ C'		
	N/2	The Helper Bees®
		Let's get started!
		Please answer a few questions so we can create your account
NO.		Email
	KCK	Enter email
1968	ALTICO	Password
		Password •
		Confirm Password
		Confirm Password
	V	I agree to the Terms and Conditions and Privacy Policy.
		I'd like to receive special offers and a newsletter by email
		Next





Create your password

Password requirements:

- At least 8 characters
- One uppercase letter
- One lowercase letter
- One number
- One special character



Check your email

Click the 'Next' button and check your email for a confirmation email. If you don't see it there, check your spam folder.

Return to the login page at www.bcbs-az.thehelperbeesportal.com.

Log in

Log in to the member portal using your email address and password.

Update your contact information and preferences.

ortal.com		0 0 0
🚺 The Helper Bees	S°	
Continue your ca	re journey	
Sign in to your account below		
Email		
Enter email		
Password		
Password	۲	
Remember Me	Forgot Password	
Sign In		
Sign in		
Don't have an account? <u>Sign up</u>		

How to access your benefits

Calling

The Helper Bees **Customer Service Team**



HOTLINE

1-888-454-1423 TTY:711



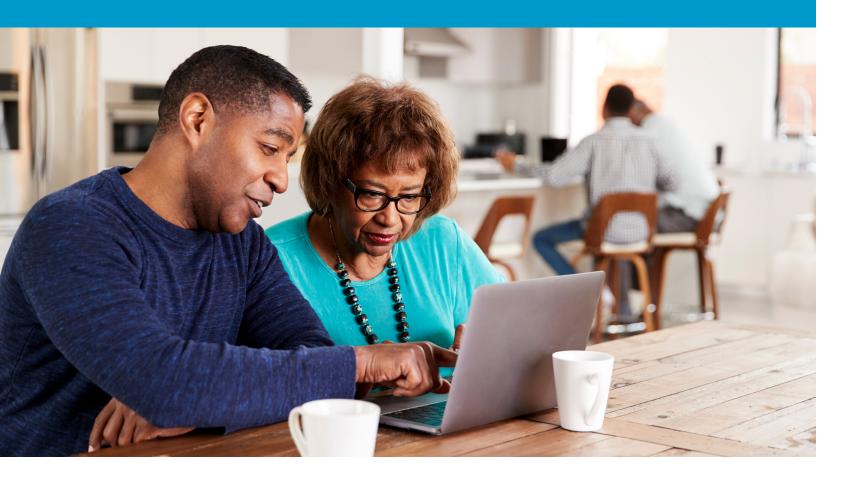
HOURS OF OPERATION

8 AM to 8 PM local AZ time, Monday - Friday

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Scan here to visit the website





Since 2015, The Helper Bees has been delivering in-home care and support services to individuals across the United States. Now, we are excited to partner with BCBSAZ Health Choice Pathway to offer you seamless access to your benefits. With our flex card, you can easily shop for eligible over-the-counter products and healthy foods.

What is my OTC and Healthy Food and Produce Benefit?

Who are The Helper Bees?

You will receive \$125 a month to use towards to purchase OTC and/or healthy food and produce products.

When are my benefits available? Typically benefits should be available at the first day of each month.

Where can I access my benefits? You can access your benefits through The Helper Bees website, in participating retail stores, and by contacting The Helper Bees call center at **1-888-454-1423 TTY:711** 8 AM to 8 PM local AZ time, Monday - Friday, for assistance or log in to www.bcbs-az.thehelperbeesportal.com.

What type of card will I receive? You will receive a Mastercard® that can be used to purchase eligible OTC items and food products.

When will I receive my card? You will receive your card by January 1st, 2025.

Mastercard and the circles design are registered trademarks of Mastercard International Incorporated.

15 BCBSAZ Health Choice Pathway | 2025 Over-the-Counter Item Catalog

How can I check my balance?

Contact The Helper Bees at **1-888-454-1423 TTY:711** 8 AM to 8 PM local AZ time Monday - Friday, or log in to www.bcbs-az.thehelperbeesportal.com.

What if my card is lost or stolen?

Contact The Helper Bees at **1-888-454-1423 TTY:711** 8 AM to 8 PM local AZ time, Monday - Friday, for assistance.

Do I lose benefits if I don't use them? What happens to unspent funds?

Any unused funds will not roll over to the next month, so be sure to use them before they expire.

What can I purchase with my card?

You can order OTC items as well as eligible healthy food and produce items by calling The Helper Bees at **1-888-454-1423 TTY:711** 8 AM to 8 PM local AZ time, Monday - Friday, for assistance. or online at www.bcbs-az.thehelperbeesportal.com.

You can also purchase OTC and eligible food and produce from all participating retailers including CVS, Walgreens, Walmart, Kroger, Fry's, Uber Eats, etc. Also, check to ensure that items being purchased are eligible.

Can I use my card at self-checkout in store?

Yes, you can use your card at self-checkout in-store.

Please double check if the card is active and has balance available on the given benefit. Also, check to ensure that items being purchased are eligible. Contact The Helper Bees at **1-888-454-1423 TTY:711** 8 AM to 8 PM local AZ time, Monday - Friday, for assistance.

Where can I get additional information about the products?

For more detailed information about our products, please visit The Helper Bees' website at www.bcbs-az.thehelperbeesportal.com.

Should you keep your card if there is no balance on it?

Yes! Keep your card even if it has no balance, as funds will be reloaded monthly. In addition, Healthy Rewards will be loaded to your card.

Is there a limit on the number of items I can order?

There is no limit on the number of items you may order as long as you have an available balance. However, there are some items that have special limits.

How long will it take to receive my order?

Most orders will arrive in less than 5 business days. It may take longer during peak volume periods as well as for orders that have hazardous items.

If you have not received your order within 14 days, please call The Helper Bees at **1-888-454-1423 TTY:711** 8 AM to 8 PM local AZ time, Monday - Friday, for assistance.

Can I cancel my order once it has been placed?

Orders cannot be cancelled. 17 BCBSAZ Health Choice Pathway | 2025 Over-the-Counter Item Catalog

How will OTC items be shipped and are there shipping fees?

OTC items are shipped to your home and there are no additional charges.

What should I do if my item arrives damaged or doesn't arrive at all?

If your item is damaged or has not arrived, please contact The Helper Bees customer service team at 1-888-454-1423 TTY:711 8 AM to 8 PM local AZ time, Monday - Friday, right away.

Can I return items and receive cash as reimbursement?

No, you receive an allowance from BCBSAZ Health Choice Pathway to spend on eligible OTC items. There are no cash reimbursements allowed through the program.

What if I return an item?

Only OTC items purchased in-store are eligible for return. Your returned item will reflect a credit to your flex card. There are no returns for OTC items purchased through home delivery.

For home delivery, if items are damaged, stolen or not received, contact The Helper Bees at 1-888-454-1423 TTY:711 8 AM to 8 PM local AZ time, Monday - Friday, for assistance.

Additional notes

If you have not received your order within 14 days, please contact The Helper Bees at 1-888-454-1423 TTY:711 8 AM to 8 PM local AZ time, Monday - Friday, for assistance.

PRODUCT **CATEGORIES**

For a full list of items, visit the website www.bcbs-az.thehelperbeesportal.com.



Before starting any new vitamins or supplements, it's recommended that you consult with your doctor.

Scan here to visit the website and start shopping



Cold & allergy

Product categories

- Cough, cold, flu, & sinus
- Cough drops & sore throat relief Vaporizers, humidifiers,
- Allergy
- Nasal



- Lip care
- & accessories
- Children's cold & allergy

Examples



Abreva cold sore treatment



Acetaminophen 500 mg



Allergy cream itch and pain relief



Bausch + Lomb Alaway antihistamine eye drops



Cetirizine HCL 10 mg



Cough and cold high blood pressure tablets

Product

COVID-19 antigen home test kit – 2 count

Enteric coated aspirin 325 mg

Expectorant - guaifenesin 400 mg

Eye itch relief 0.025% drops

Fexofenadine 180 mg

Guaifenesin extended release 600 mg

Ibuprofen 200 mg tablets - 100 count

Ibuprofen suspension (children's)

Insect bite relief

Loratadine 10 mg

Loratadine 10 mg orally disintegrating tablets

Medicated chest rub

Medicated lip treatment - squeeze tubes or jars

Naproxen sodium 220 mg

Nasal decongestant spray

Nasal rinse kit

Chloraseptic sore throat spray

Pulse oximeter

Topical analgesic - capsaicin cream 0.025%

Foot care

Scan to order! Product

Compression stockings Corn patch remover **Cutical trimmers** Cuticle oil Epsom salt Foot lotion Foot mask Foot odor spray Foot powder Foot spray Metatarsal foot pads Nail clippers Rapid relief hot and cold therapy slippers for swollen feet Severe cracked heel repair Shoe deodorizer Slippers Toe cushion Toe separators Toenail fungus treatment extra strength

Product categories

- Shoe insoles & inserts
- Foot cushioning & treatments
- Foot grooming and pain relief

Examples

Ankle support



Arthritis pain gel



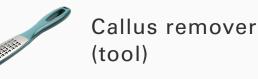
Bunion shield



Callus pads



Callus remover (liquid)



22 BCBSAZ Health Choice Pathway | 2025 Over-the-Counter Item Catalog

Digestive health



Extra strength gas relief softgels

Famotidine 20 mg

Esomeprazole 20 mg

Fiber gummies

Product

Hemorrhoidal cooling gel

Hemorrhoidal cream 1.8 oz

Hemorrhoidal medicated wipes 4

Metamucil fiber therapy capsules

Milk of magnesia - laxative/antac

Motion sickness relief tablets 16

Omeprazole 20 mg

Pink bismuth - chewable tablets

Polyethylene glycol PWD 17.9 oz

Prilosec 20 mg 24HR relief tablet

Psyllium fiber laxative caps

Psyllium fiber orange smooth tex

Sea-Band wristbands

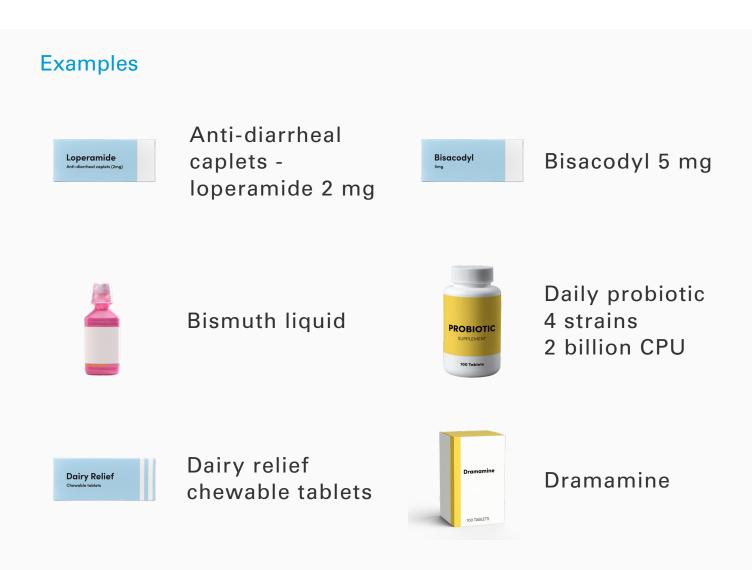
Senna laxative tablets

Stool softener 100 mg capsules

Product categories

- Stomach & nausea remedies
- Laxatives
- Anti-diarrheals
- Digestive aids

- Anti-gas
- Hemorrhoid preparations
- Children's digestive health



18 count
S
cid
count
ВТ
S
xture powder

Eye and ear care



Product

Ear washer Earwax removal kit Earwax care kit Earwax removal drops Eye care vitamins Eye patch Eyeglass lens cleaner Eyeglass repair kit Eyelid cleansing wipes Flexible plastic ear cleaners Lens cleansing wipes Lubricant eye drops Pataday twice daily relief Preservative free lubricant eye d Saline contact solution 2 pack Silicone earplugs Soft foam earplugs Swimmers ear solution Warming eye compress

Product categories

- Contact lens care
- Eye preparations
- Eyewear & lens accessories
- Reading glasses & magnifying glasses
- Ear care

Examples



Allergy relief eye drops



Artifical tears lubricant eye drops



Bausch + Lomb Soothe XP Emollient eye drops



Contact lens cases 2 count



Contact lens solution 12 oz



Contact lens solution 4 oz

Irops	

Household products



to order!

Product

Flyswatter Hand sanitizer 8oz Hand soap Humidifier Insecticides, rodenticides, & pest Laundry basket Laundry detergent packs Liquid laundry detergent Magnifying glass Mouse traps (6 pack) Non-slip floor mats Paper towels Reacher / grabber Reusable grocery bag Scale Stain remover Straws Toilet bowl cleaner Toilet paper

Product categories

- Insecticides, rodenticides, & pesticides
- Dish & laundry
- Insect repellents

Examples



Crawling insect bait traps



Dehumidifier



Dish soap



Dishwasher pod



Disinfectants



Dryer sheets

sticides	

Medical supplies



Product Disposable gloves - non-latex Elastic bandage 6in Face mask and hand sanitizer First aid kit First aid tough wrap Hydrogen peroxide Ice pack Lidocaine patches Medical bracelet - heart patient

Medication organizer

Paper tape 2in x 10 yards

Pill splitter

Rubbing alcohol

Silicone adhesive foam dressing sacral size 7in x 7in

Silicone foam absorbent dressing 4x4in

Skin protectant paste

Skin tone bandages: brown 20 count/box (10 md & 10 lg)

Talking ear and forehead thermometer

Zinc oxide 20% CRM 2 oz tube

Product categories

- Hand cleaners & sanitizers
- First aid kits & supplies
- Masks



Examples

Alcohol prep pads



Antiseptic spray



Cloth face masks



Cloth tape 1in x 10 yards



Cotton swabs



Curad non-stick pads 3in x 4in

Feminine care



Product categories

- Feminine protection
- Feminine anti-fungals

• Feminine personal care

Examples



Barrier creams



Discrete incontinence underwear light absorbency



Discrete incontinence underwear maximum absorbency



Female urinal, splash proof



Discrete incontinence underwear medium absorbency



Feminine spray

Product

Feminine wash

Feminine wipes

Incontinence pads - light absorb

Incontinence pads - maximum al

Incontinence pads - medium abs

Incontinence underwear - light a

Incontinence underwear - maxim

Incontinence underwear - mediu

Moisture-wicking underwear S-L

Moisture-wicking underwear XL

Panty liner - extra absorbency

Panty liner - extra absorbency - I

Panty liner - thin

Panty liner - thin - long

Reusable absorbent underwear

Unscented disposable wipes

Vaginal lubricant

Vaginal moisturizer

Washable bed pads

ency
bsorbency
sorbency
absorbency
num absorbency
ım absorbency
_
- 3XL
long

Oral care

Product categories

- Toothpaste & treatments
- Toothbrushes
- Denture care
- Mouthwash & breath care



- Interdental, floss, & gum care
- Oral remedies
- Children's oral care

Examples



Antiseptic mouthwash blue mint



```
Antiseptic
mouthwash
spring mint
```



Battery-operated water jet



Battery-operated water jet tips



Colgate toothpaste



Crest toothpaste

Product

Dental floss waxed

Dental flossers

Denture adhesive

Denture brush

Dry mouth oral rinse

Easyflex pro premium rechargeable toothbrush

Effervescent denture tabs

Fixodent denture adhesive

Floss picks mint 90 count

Interdental brush picks

Interdental gum brushes

Interplak toothbrush rechargeable cordless

Oral-B gum detoxify rinse

Oral pain relief - benzocaine 20%

Peroxide sore mouth cleanser

Sensitive toothpaste

Sensodyne toothpaste

Toothache and gum relief gel

Toothbrush

Personal hygiene



Product

Daily bladder comfort (pumpkin Deodorant **Detangling spray** Disposable wipes for adults Eucerin unscented hand and body moisturizer, 1 oz Face wash Flushable cleansing cloths Hair brush Hair pick Lip balm Men's briefs Petroleum jelly Scalpicin max strength scalp itch treatment Shaving cream Sport sunscreen SPF 50 lotion Tweezers Urinal Urinary pain relief Urinary tract infection test strips

Product categories

- Incontinence
- Shampoo, conditioner, & treatments
- Facial cleansers

- Hand & body cleansing
- Bath products
- Sun protection

Examples



Absorbent underpads (disposable chux pads) 23in x 36in



Adult unisex bibs



Aftersun aloe vera soothing spray



Baby powder



Bariatric diapers XL-2X



Comb

seed	extract	300	mg)
------	---------	-----	-----

Vitamins & dietary supplements

Before starting any new vitamins or

supplements, it's recommended that you consult with your doctor.

Product categories

- Multivitamins
- Letter vitamins
- Herbals & botanicals
- Specialty supplements



Scan to order!

Product

Collagen peptides

Complete senior vitamins and m

Ensure nutrition shake vanilla 8

Ferrous sulfate 325 mg

Folic acid 800 mcg

Glucosamine chondroitin triple s

Gummy vitamin C 250 mg

Immune support chewable tablet

Magnesium oxide 400 mg

Men's multivitamin

Melatonin gummies 5 mg

Omega 3-6-9 fish oil

Papaya enzyme

Probiotic gummies

Vaginal health probiotic

Vitamin B-complex with B-12

Vitamin D3 125 mcg (5000 unit)

Vitamin E 400 IU synthetic

Women's multivitamin

Examples



Apple cider vinegar 500mg & ginger 1mg qummies



• Mineral supplements

& dietary supplements

Children's vitamins

Biotin gummies



Brain health supplement



Calcium carbonate with vitamin D3 600 mg - 400IU tablet



Chewable calcium with vitamin D3 plus minerals



Co-enzyme Q-10 100 mg

ninerals	
OZ	
strength	
ets	

The Helper Bees healthy food network



Scan to order!

As part of your benefits, you have access to a variety of healthy foods from our trusted vendors. From fresh produce to nutritious snacks and balanced meals, these options are designed to support your healthy lifestyle.

We're continually expanding our network to provide the best choices, making it easier to enjoy convenient, healthy foods that promote your well-being.

Features

- Grocery delivery through partners like Albertsons, Basha's, El Super and more
 - Some of these retailers are available through delivery only, visit our website for further details



• Fresh produce delivered directly to your door

- Non-perishable bundles to stock your pantry
- Prepared meals through partners like Mom's Meals and Meals on Wheels



- Single-service products ordered directly from our website
- Purchase nutritious items at eligible grocery stores

Notice of Non-Discrimination

In Compliance with Section 1557 of the Affordable Care Act

Blue Cross[®] Blue Shield[®] of Arizona (BCBSAZ) Health Choice Pathway (HMO D-SNP) complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex (including pregnancy and sexual orientation). BCBSAZ Health Choice Pathway does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex (including pregnancy and sexual orientation).

BCBSAZ Health Choice Pathway:

Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- Qualified interpreters
- Information written in other languages

If you need these services, contact: **BCBSAZ Health Choice Pathway Attn: Civil Rights Coordinator** Address: PO Box 52033 Phoenix, AZ 85072 Phone: 1-800-656-8991, TTY: 711 8 a.m. to 8 p.m., 7 days a week Fax: 480-760-4739 Email: HCHComments@azblue.com



If you believe that BCBSAZ Health Choice Pathway has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex (including pregnancy and sexual orientation), you can file a grievance by mail, fax, or email to:

BCBSAZ Health Choice Pathway Attn: Civil **Rights Coordinator** Address: PO Box 52033 Phoenix, AZ 85072 Phone: 1-800-656-8991 Fax: 480-760-4739 TTY: 711 Email: HCH.GrievanceForms@azblue.com

You can file a grievance by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, the Grievance Manager/Civil Rights Coordinator is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at hhs.gov/hipaa/filing-a-complaint/index.html. Aviso de No Discriminación

En cumplimiento con la Sección 1557 de la Lev de Cuidado de Salud de Baio Costo

Blue Cross[®] Blue Shield[®] of Arizona (BCBSAZ) Health Choice Pathway (HMO D-SNP) cumple con las leyes de derechos civiles federales vigentes y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, dis capacidad o sexo (incluido el embarazo y la or entación sexual). BCBSAZ Health Choice Pathy no excluye a las personas ni las trata de mane diferente por su raza, color, nacionalidad, edad discapacidad o sexo (incluido el embarazo y la orientación sexual).

BCBSAZ Health Choice Pathway:

Ofrece material de ayuda y servicios sin cargo a las personas que tienen discapacidades que impiden comunicarse de manera eficaz con no sotros, como los siguientes:

- Intérpretes de lenguaje de señas calificados
- Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)

Brinda servicios de idiomas sin cargo a las per nas cuya lengua materna no es el inglés, com siguientes:

• Intérpretes calificados

 Información escrita en otros idiomas Si neo ta estos servicios, comuníquese con nosot **BCBSAZ Health Choice Pathway Coordinador** de Derechos Civiles Dirección: PO Box 52033

Phoenix, AZ 85072

Teléfono: 1-800-656-8991, TTY: 711

de 8 a.m. a 8 p.m., los 7 días de la semana Fax: 480-760-4739

Correo electrónico: HCHComments@azblue.co

BCBSAZ Health Choice Pathway es una subsidiaria de Blue Cross® Blue Shield® of Arizona (BCBSAZ), un licenciatario independiente de Blue Cross Blue Shield Association.







lent Licensee of the Blue Cross Blue Shield Associatio

s- ri- way era	Si considera que BCBSAZ Health Choice Pathway no ha logrado prestar estos servicios ha discriminado de algún otro modo a una persona por su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo (incluido el embarazo y la orientación sexual), puede presentar una queja formal por correo, fax o correo electrónico:
id, a	BCBSAZ Health Choice Pathway Coordinador de Derechos Civiles Dirección: PO Box 52033 Phoenix, AZ 85072
	Teléfono: 1-800-656-8991 Fax: 480-760-4739
o e les o-	TTY: 711 Correo electrónico: HCH.GrievanceForms@azblue.com
6	Puede presentar una queja formal por correo, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para presentar una queja formal, el administrador de quejas formales/coordinador de derechos civiles está a su disposición para ayudarlo.
	También puede presentar una queja por vio- lación a los derechos civiles ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. de forma electrónica
	a través de su Portal de quejas, disponible en https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf , o por correo o teléfono:
om	U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD) Los formularios de queja están disponibles en hhs.gov/hipaa/filing-a-complaint/index.html .

Form approved OMB# 0938-1421

Multi-language Interpreter Services



English: We have free interpreter services to answer any questions you may have about our health or drug plan. To get an interpreter, just call us at **1-800-656-8991.** Someone who speaks English can help you. This is a free service.

Spanish: Tenemos servicios de intérprete sin costo alguno para responder cualquier pregunta que pueda tener sobre nuestro plan de salud o medicamentos. Para hablar con un intérprete, por favor llame al **1-800-656-8991.** Alguien que hable español le podrá ayudar. Este es un servicio gratuito.

Navajo: T'áá hait'éego da ats'íís baa'áhayá doodago azee' aanídaa'niłí nihinaaltsoos bee hadadít'éhígíí baah na'ídikid nee hólóogo da nihi éí ata' halne'í bee áka'anída'awo'í t'áá jíík'eh nihee hóló. Ata' halne'í ła' yíníkeedg kohji' **1-800-656-8991** nihich'i' hodíilnih. T'áá háida Bilagáana Bizaad yee yáłti'ígíí ła' niká'iilyeed dooleeł. Díí t'áá jiik'eh bee niká'iilyeed dooleeł.

Chinese Mandarin: 我们提供免费的翻译服务,帮助您解答关于健康或药物保险的任何疑问。如果您 需要此翻译服务,请致电1-800-656-8991。我们的中文工作人员很乐意帮助您。这是一项免费服务。

Chinese Cantonese: 您對我們的健康或藥物保險可能存有疑問,為此我們提供免費的翻譯 服務。如 需翻譯服務,請致電 **1-800-656-8991**。我們講中文的人員將樂意為您提供幫助。這 是一項免費服務。

Tagalog: Mayroon kaming libreng serbisyo sa pagsasaling-wika upang masagot ang anumang mga katanungan ninyo hinggil sa aming planong pangkalusugan o panggamot. Upang makakuha ng tagasaling-wika, tawagan lamang kami sa **1-800-656-8991.** Maaari kayong tulungan ng isang nakakapagsalita ng Tagalog. Ito ay libreng serbisyo.

French: Nous proposons des services gratuits d'interprétation pour répondre à toutes vos questions relatives à notre régime de santé ou d'assurance-médicaments. Pour accéder au service d'interprétation, il vous suffit de nous appeler au **1-800-656-8991.** Un interlocuteur parlant Français pourra vous aider. Ce service est gratuit.

Vietnamese: Chúng tôi có dịch vụ thông dịch miễn phí để trả lời các câu hỏi về chương sức khỏe và chương trình thuốc men. Nếu quí vị cần thông dịch viên xin gọi **1-800-656-8991** sẽ có nhân viên nói tiếng Việt giúp đỡ quí vị. Đây là dịch vụ miễn phí .

German: Unser kostenloser Dolmetscherservice beantwortet Ihren Fragen zu unserem Gesundheitsund Arzneimittelplan. Unsere Dolmetscher erreichen Sie unter **1-800-656-8991.** Man wird Ihnen dort auf Deutsch weiterhelfen. Dieser Service ist kostenlos.

Korean: 당사는 의료 보험 또는 약품 보험에 관한 질문에 답해 드리고자 무료 통역 서비스를 제공하고 있습니다. 통역 서비스를 이용하려면 전화 1-800-656-8991 번으로 문의해 주십시오. 한국어를 하는 담당자가 도와 드릴 것입니다. 이 서비스는 무료로 운영됩니다.

Multi-language Interpreter Services

Russian: Если у вас возникнут вопросы относительно страхового или медикаментного плана, вы можете воспользоваться нашими бесплатными услугами переводчиков. Чтобы воспользоваться услугами переводчика, позвоните нам по телефону **1-800-656-8991.** Вам окажет помощь сотрудник, который говорит по-русски. Данная услуга бесплатная.

Arabic: إننا نقدم خدمات المترجم الفوري المجانية للإجابة عن أي أسئلة تتعلق بالصحة أو جدول الأدوية لدينا. للحصول على مترجم فوري، . بمساعدتك. هذه خدمة مجانية . سيقوم شخص ما يتحدث العربية 1-899-656-809 ليس عليك سوى الاتصال بنا على

Hindi: हमारे स्वास्थ्य या दवा की योजना के बारे में आपके किसी भी प्रश्न के जवाब देने के लिए हमारे पास मुफ्त दुभाषिया सेवाएँ उपलब्ध हैं. एक दुभाषिया प्राप्त करने के लिए, बस हमें 1-800-656-8991 पर फोन करें. कोई व्यक्ति जो हिन्दी बोलता है आपकी मदद कर सकता है. यह एक मुफ्त सेवा है.

Italian: È disponibile un servizio di interpretariato gratuito per rispondere a eventuali domande sul nostro piano sanitario e farmaceutico. Per un interprete, contattare il numero **1-800-656-8991.** Un nostro incaricato che parla Italianovi fornirà l'assistenza necessaria. È un servizio gratuito.

Portugués: Dispomos de serviços de interpretação gratuitos para responder a qualquer questão que tenha acerca do nosso plano de saúde ou de medicação. Para obter um intérprete, contacte-nos através do número **1-800-656-8991.** Irá encontrar alguém que fale o idioma Português para o ajudar. Este serviço é gratuito.

French Creole: Nou genyen sèvis entèprèt gratis pou reponn tout kesyon ou ta genyen konsènan plan medikal oswa dwòg nou an. Pou jwenn yon entèprèt, jis rele nou nan **1-800-656-8991.** Yon moun ki pale Kreyòl kapab ede w. Sa a se yon sèvis ki gratis.

Polish: Umożliwiamy bezpłatne skorzystanie z usług tłumacza ustnego, który pomoże w uzyskaniu odpowiedzi na temat planu zdrowotnego lub dawkowania leków. Aby skorzystać z pomocy tłumacza znającego język polski, należy zadzwonić pod numer **1-800-656-8991.** Ta usługa jest bezpłatna.

Japanese: 当社の健康健康保険と薬品処方薬プランに関するご質問にお答えするために、無料の通訳サービスがありますございます。通訳をご用命になるには、1-800-656-8991にお電話ください。 日本語を話す人者が支援いたします。これは無料のサービスです。

Form approved OMB# 0938-1421

Health

Choice



An Independent Licensee of the Blue Cross Blue Shield Association



Health Choice

An Independent Licensee of the Blue Cross Blue Shield Association

